Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

# **INFOASESORÍA**

BOLETÍN DE LA CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN EN BÉLGICA, PAÍSES BAJOS Y LUXEMBURGO

137/2014



Catálogo de publicaciones del Ministerio <u>mecd.gob.es</u>
Catálogo general de publicaciones oficiales <u>publicacionesoficiales.boe.es</u>

#### Director de la publicación:

José Luis Mira Lema Consejero de Educación en Bélgica, Países Bajos y Luxemburgo

#### Coordinadoras:

Esther Zaccagnini de Ory Ana Alonso Varela

El fichero digital de este boletín puede descargarse desde la página web de la Consejería de Educación:

www.educacion.gob.es/belgica/publicacionesmateriales/publicaciones.html



### MINISTERIO DE EDUCACIÓN, CULTURA Y DEPORTE

Subsecretaría Subdirección General de Cooperación Internacional

Edita:

Subdirección General de Documentación y Publicaciones

#### © SECRETARÍA GENERAL TÉCNICA

Consejería de Educación en Bélgica, Países Bajos y Luxemburgo

NIPO: 030-14-020-0

# INFOASESORIA

### **ENERO**

### CONTENIDO

PLAN DE FORMACIÓN	
Las Comunidades Autónomas de España en las au- las de ELE: Extremadura	1
1NFORMACIÓN	
Plazas de Auxiliar de Conversación en España	2
Formación en Lovaina la Nueva	3
V Congreso internacional del español	4
PUBLICACIONES	
Mosaico	5
Publicaciones redELE	6



## LAS COMUNIDADES AUTÓNOMAS DE ESPAÑA EN LAS AULAS DE ELE: "VIVE LA EXPERIENCIA EXTREMADURA"

En el marco del ciclo de las Comunidades Autónomas el 15 de enero se ofrecerá una presentación sobre la Comunidad de Extremadura, a cargo de su Oficina en Bruselas. Se trata de acercar Extremadura -tierra de historia, cultura, gastronomía y naturaleza - a los profesores de ELE y proporcionarles un mejor conocimiento de esta Comunidad con el fin de trasladarla también a sus alumnos de español.

Ponentes: César Morcillo Dorado (director de la Oficina de Extremadura), Olga Navareño Rojo (técnico), Jesús Gómez Romero (técnico).

Para inscribirte pulsa <u>aquí</u>



asesoriabelgica.be@mecd.es

Dentro del mismo ciclo, el 12 de febrero le tocará a la Comunidad de Cantabria con la presentación de "Cantabria Paisajes de Naturaleza y Cultura".

Para inscribirte pulsa <u>aquí</u>



FECHA 15 enero 2014 15:00—17:30

Lugar de Celebración

Consejería de Educación en Bélgica

Blvd. Bischoffsheim 39 bte.15. B-1000 Bruselas

Para más información pulse <u>aquí</u>

Profesores de español y estudiantes de didáctica del español

INFOASESORIA Página 1



### CONVOCATORIA PARA AUXILIARES DE CONVERSACIÓN DE LENGUA INGLESA

La Consejería de Educación de las Embajadas de España en Bélgica, Países Bajos y Luxemburgo, en representación del Ministerio de Educación, selecciona auxiliares de conversación de lengua inglesa para centros españoles de enseñanza primaria y secundaria.

El objetivo de este programa es promover y mejorar, entre los alumnos españoles, el aprendizaje de los aspectos orales y comunicativos de la lengua inglesa. Para los auxiliares de conversación supone una oportunidad de inmersión en la cultura española que les permitirá profundizar su conocimiento del español y adquirir experiencia en la enseñanza.

Los auxiliares reciben una beca para cubrir los gastos de alojamiento y manutención, cuya cuantía queda fijada en cada convocatoria (en torno a 700 mensuales). Los gastos de traslado al país de destino corren a cargo de los candidatos seleccionados. Los candidatos deben ser nacionales de uno de los países del ámbito de gestión de la Consejería (Bélgica, Países Bajos y Luxemburgo), tener un título de educación superior o estar cursando el último o penúltimo año de universidad y tener un alto dominio hablado y escrito de la lengua inglesa.

La duración de la beca es de un curso escolar, de 1 de octubre de 2014 a 31 de mayo de 2015.



Informa a tus
alumnos de la posibilidad de pasar
un curso
escolar
en España

El plazo de presentación de solicitudes :

1 de abril de 2014

Para más información y solicitud en línea pinche aquí

Página 2



# LAS ACTIVIDADES DE MEDIACIÓN EN EL AULA DE ELE. MÁS ALLÁ DE LA TRADUCCIÓN Y LA INTERPRETACIÓN

El Departamento de Español del *Institut des Langues Vivantes* (Université de Louvain) organiza el próximo 24 de enero una nueva sesión de su ciclo de talleres de didáctica ELE intitulada "Las actividades de mediación en el aula de ELE. Más allá de la traducción y la interpretación" impartido por Eva Beltrán Gallardo, profesora de ELE en el Instituto Cervantes de Bruselas. El objetivo del taller es aclarar el concepto de mediación lingüística y aportar ideas para introducir de forma natural estas actividades en la clase de español.

FECHA
Viernes 24
de enero
2014
14h a 17h

Información e inscripción Paula.Lorente@uclouvain.be

http://www.uclouvain.be/263766.ht

# Lugar de celebración

Institut des Langues Vivantes : Traverse d'Esope 1, 1348 Louvain La Neuve



Destinatarios:
Profesores de
idiomas y estudiantes de didáctica del español

INFOASESORIA Página 3



#### V CONGRESO INTERNACIONAL DEL ESPAÑOL

Del 25 al 28 de junio de 2014, se celebrará en Cuenca el V Congreso Internacional bajo el lema ¿Qué español enseñar y cómo? Variedades del español y su enseñanza organizado por FIAPE (Federación Internacional de Asociaciones de Profesores de Español), EDUESPAÑA y STUDY IN SPAIN.

**FECHA** 

25, 26, 27 y 28 de junio de 2014

El congreso se estructura en cuatro secciones:

- -El español en el mundo no hispanohablante.
- -E/LE en América: el aporte regional a su difusión, promoción y enseñanza.
- Asociacionismo en el ámbito E/LE del mundo no hispanohablante.
- -Políticas lingüísticas para la enseñanza del E/LE.

El Congreso de la FIAPE pretende un acercamiento informativo a la situación del español en los países de habla no hispana y a la situación del asociacionismo del profesorado de E/LE en ese ámbito lingüístico.

Lugar de Celebración

Auditorio de Cuenca

Paseo del Huécar s/n 16001 Cuenca

Para más información: http://cuenca2014.org/









Página 4



#### **MOSAICO**

El número 31 de *Mosaico* —revista para la promoción y el apoyo a la enseñanza del español ya está disponible en formato pdf en la página web de la Consejería de Educación En este nuevo número podremos encontrar los siguientes artículos :

- Canciones de vida y vuelta que perdura.

Enrique Wulff Alonso

- La lengua coloquial y la conversación en el aula de ELE.

Carolina Suárez Hernán

- El eterno dilema: la lengua materna en la clase de español.

Ma Mar Galindo Merino

- No te sientas fuera de juego: El componente lúdico en la clase de ELE.

Paula Lorente

Mercedes Pizarro

- Nuevos tiempos, nuevas tecnologías, nuevos términos.

Antonio Delgado Torrico

- Cuando saber la lengua no es suficiente.

Matilde Martínez Sallés

- ¿Te gustan los lunes al sol?

Sanae El Haji

Mathea Simons

Si desea presentar un artículo para su posible publicación en Mosaico puede consultar las normas en

http://www.mecd.gob.es/belgica/publicaciones -materiales/publicaciones.html





#### PUBLICACIONES EN redELE

Han salido publicados los siguientes artículos en la Revista redELE:

- "La prueba inicial para el diagnóstico previo de nivel y la organización de grupos. Modelo y descripción para ELE", de Alazne Ciarra Tejada.
- "La tendencia antihiática como rasgo estándar del español oral: implicaciones didácticas", de Antonio Alcoholado Feltstrom.
- "Cuéntame un sueño. Una tarea para la clase de ELE", de Joana Lloret Cantero.
- "Collage: Una metodología de enseñanza de una tercera lengua", de Karen McMullin
- La reseña de Virginia Marín Marín del libro "Juegos y actividades en la clase de ELE", de Baltasar Pena Abal (ed. EnClave-ELE).







Además, se han publicado nuevas memorias de máster en la Biblioteca Virtual de redELE:

- "Las grabaciones de clase como instrumento para facilitar la reflexión y la autonomía docente", de Asunción Hermida Vacas (Universidad Nebrija)
- "La enseñanza del español a japoneses: análisis de necesidades", de Cathaysa Martel Trujillo (Universidad de Alcalá)
- "El humor en las clases de ELE para alumnos japoneses", de Carlos Manadé Rodríguez (Universidad de Las Palmas de Gran Canaria)
- "Los cognados en Inglés y Español como recurso en el aula de ELE", de Paloma Moreno Bandera (Universidad de Málaga)
- "Propuesta para el desarrollo de estrategias de aprendizaje en el aula de E/LE", de María Pérez Barriga (Universidad de León)

También están disponibles las <u>Actas del IV Congreso</u>

<u>de la ANPE-NORGE</u>, celebrado en septiembre de 2012, en torno al tema: Un ciclo con la reforma educativa "Kunnskapsløftet". ¿Nuevas perspectivas para el español?



http://www.mecd.gob.es/redele/

http://www.mecd.gob.es/redele/Biblioteca-Virtual.html

### **INFOASESORIA**









# ANUNCIOS EN INFOASESORÍA

Para incluir un anuncio sobre cualquier actividad relacionada con la promoción y la enseñanza del español en Bélgica y Luxemburgo mándenos un correo con la información resumida.

### Suscripción

Para recibir el boletín *Infoasesoría* se tiene que dar de alta ("Alta en el servicio") y suscribirse a la lista de *Infoasesoría* en

www.educacion.gob.es/listascorreo

Puede gestionar su suscripción en la misma dirección.



http://www.mecd.gob.es/belgica asesoriabelgica@mecd.es



CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN EN BÉLGICA, PAÍSES BAJOS Y LUXEMBURGO

BLVD, BISCHOFFSHEIM, 39, 15 B1000 BRUSELAS TEL: (+32) (0)22232033







